



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 18. heinäkuuta 2003 (18.07)
(OR. fr)

11572/03

PTS A 43

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2524. istunto
(maatalous ja kalastus)

Bryssel, tiistai 22.7.2003

1. Neuvoston päätöksen tekeminen kokeellisiin ja muihin tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien selkärankaisten eläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen muutospöytäkirjan tekemisestä (**LT + L**)
asiak. 11208/03 ENV 388 AGRI 231
+ COR 1 (fr)
11260/03 ENV 393 AGRI 236
+ ADD 1
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
2. Neuvoston päätöksen tekeminen komission valtuuttamiseksi neuvottelemaan Euroopan yhteisön puolesta kokeellisiin ja muihin tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien selkärankaisten eläinten suojelua koskevan eurooppalaisen yleissopimuksen liitteessä A annettujen eläinten säilytystä ja hoitoa koskevien ohjeiden muutoksista (**LT**)
asiak. 11207/03 ENV 387 AGRI 230
11259/03 ENV 392 AGRI 235
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
3. Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille: Kohti yhteisen kalastuspolitiikan yhtenäistä ja tehokasta toteutusta
– Neuvoston päätelmien hyväksyminen
asiak. 11528/03 PECHE 174
10858/4/03 REV 4 PECHE 151
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003

4. Ehdotus neuvoston asetukseksi tulliviranomaisten toimenpiteistä epäiltäessä tavaroiden loukkaavan tiettyjä teollis- ja tekijänoikeuksia sekä tiettyjä teollis- ja tekijänoikeuksia loukkaavien tavaroiden suhteen toteutettavista toimenpiteistä **(LT + L)**
asiak. 11033/03 UD 65 PI 64 COMER 107
11034/1/03 UD 66 PI 65 COMER 108 OC 478 REV 1
+ ADD 1 REV 1
hyväksytty Coreper I:ssä 25.6.2003
5. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan sosiaalirahaston komitean jäsenten korvaamisesta
asiak. 10234/03 SOC 252
+ COR 1 (fr,en,dk,es)
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
6. Työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoa-antava komitea – Saana SIEKKISEN nimeäminen eroavan Suomen varsinaisen jäsenen Janne METSÄMÄEN tilalle
asiak. 11105/03 SOC 287
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
7. Ammatillisen koulutuksen neuvoa-antava komitea
– Björn SCHÉELEN nimeäminen Ruotsin varsinaiseksi jäseneksi eroavan Anders FRANZÉNin tilalle
– Pernilla ASKENBOMin nimeäminen Ruotsin varsinaiseksi jäseneksi eroavan Sören ELMGRENin tilalle
asiak. 11062/03 SOC 283
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
8. Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen (CEDEFOP) hallintoneuvoston vaihtuminen: Alankomaiden edustajan nimeäminen hallitusten edustajien ryhmään
asiak. 11067/03 SOC 284 EDUC 114
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
9. Työturvallisuuden, työhygienian ja työterveyden neuvoa-antava komitea – Christian DENEVEN nimeäminen eroavan Belgian varsinaisen jäsenen Jean-Marie DE CONINCKin tilalle
asiak. 11257/03 SOC 292
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
10. Neuvoston päätöksen tekeminen jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista **(LT)**
asiak. 10681/03 SOC 268 ECOFIN 192 OC 412
10567/03 SOC 262 ECOFIN 189 OC 417
+ COR 1 (fr)
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003

11. Komission suosituksen hyväksyminen neuvoston suositukseksi jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan täytäntöönpanosta
asiak. 10719/03 SOC 270 ECOFIN 193
10568/03 SOC 263 ECOFIN 190
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (fr)
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
12. Neuvoston päätöksen tekeminen työturvallisuuden ja työterveyden neuvoa-antavan komitean perustamisesta **(LT + L)**
asiak. 11011/03 SOC 281 OC 466
+ ADD 1
10624/03 SOC 265 OC 441
+ COR 1 (es)
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
13. Eurooppaosuuskunta
asiak. 11114/1/03 SOC 288 DRS 79 OC 464 REV 1
+ ADD 1 REV 2
– Neuvoston asetuksen antaminen eurooppaosuuskunnan säännöistä **(LT + L)**
asiak. 10218/03 DRS 69 SOC 250 OC 368
+ COR 1 (de)
– Neuvoston direktiivin antaminen eurooppaosuuskunnan sääntöjen täydentämisestä henkilöstöedustuksen osalta **(LT + L)**
asiak. 10245/03 SOC 254 DRS 70 OC 371
+ COR 1 (de)
+ COR 2 (fi)
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
14. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi pääsystä satamapalvelujen markkinoille
– Sovittelukomitean koollekutsuminen
asiak. 11178/03 CODEC 957 MAR 102
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
15. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi vaarallisista aineista aiheutuvien suuronnettomuusvaarojen torjunnasta 9. joulukuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/82/EY muuttamisesta (Seveso II)
– Sovittelukomitean koolle kutsuminen
– Määräajan jatkaminen
asiak. 11576/03 CODEC 1014 ENV 409 IND 107
hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003

16. Neuvoston puitepäättöksen tekeminen lahjonnan torjumisesta yksityisellä sektorilla **(LT + L)**
 asiak. 7370/03 DROIPEN 18
 + COR 1 (fi)
 + COR 2
 8377/1/03 DROIPEN 22 OC 187 REV 1
 + ADD 1
 hyväksytty Coreper II:ssä 30.4.2003
17. Puitepäättöksen tekeminen omaisuuden tai todistusaineiston jäädyttämisestä koskevien päätösten täytäntöönpanosta Euroopan unionissa **(LT + L)**
 asiak. 7369/03 COPEN 26
 + COR 1 (fr)
 + COR 2 (es)
 + REV 1 (fi)
 + REV 1 COR 1 (fi)
 + REV 2 (sv)
 + REV 3 (sv)
 8258/03 COPEN 36 OC 179
 hyväksytty Coreper II:ssä 30.4.2003
18. Neuvoston päätöksen tekeminen sellaisen lahjonnan, jossa on osallisina Euroopan yhteisöjen virkamiehiä tai Euroopan unionin jäsenvaltioiden virkamiehiä, torjumista koskevan, Euroopan unionista tehdyn sopimuksen K.3 artiklan 2 kohdan c alakohdan nojalla tehdyn yleissopimuksen soveltamisesta Gibraltariin **(LT)**
 asiak. 10749/03 CATS 39 COPEN 64 OC 416
 10725/03 CATS 38 COPEN 62
 hyväksytty Coreper II:ssä 17.7.2003
19. Euroopan parlamentin jäsenten neuvostolle esittämät kirjalliset kysymykset
- a) nro 498/03, esittäjä Jules MAATEN – "Teksasin viranomaisien ilmoitus kolmen Meksikon kansalaisen teloitamista koskevan kansainvälisen tuomioistuimen tuomion huomiotta jättämisestä"
 asiak. 8267/03 PE-QE 188
 - b) nro 514/03, esittäjä Miet SMET – "Naisten oikeudet Egyptissä"
 asiak. 8792/03 PE-QE 204
 - c) nro 518/03, esittäjä Miet SMET – "Naisten oikeudet Keniassa"
 asiak. 8793/03 PE-QE 205
 - d) nro 520/03, esittäjä Miet SMET – "Naisten oikeudet Pakistanissa"
 asiak. 8794/03 PE-QE 206
 - e) nro 522/03, esittäjä Miet SMET – "Naisten oikeudet Sambiassa"
 asiak. 8795/03 PE-QE 207
 - f) nro 588/03, esittäjä Miquel MAYOL i RAYNAL – "Yhdistymisvapaus Romaniassa"
 asiak. 8796/03 PE-QE 208
 - g) nro 629/03, esittäjä Charles TANNOCK – "Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston Irakia koskevat päätöslauselmat ja voimankäyttö"
 asiak. 8268/03 PE-QE 189 + COR 1 (en,sv)

- h) nro 766/03, esittäjä Isidoro SÁNCHEZ GARCÍA – "Länsi-Saharan luonnonvarojen hyödyntäminen"
asiak. 8797/03 PE-QE 209
- i) nro 843/03, esittäjä Jean-Claude FRUTEAU – "Yhteisen maatalouspolitiikan uudistus"
asiak. 8885/03 PE-QE 220
- j) nro 919/03, esittäjä Antonio TAJANI ja Gerardo GALEOTE QUECEDO – "Hollannin viranomaisien vapauttama mullah Krekar"
asiak. 8886/03 PE-QE 221
- k) nro 974/03, esittäjä David BOWE – "Falun Gong -liike"
asiak. 9069/03 PE-QE 229
- l) nro 1030/03, esittäjä André BRIE – "Kemiallisten aseiden täyskieltosopimuksen (CWC) ensimmäinen tarkistuskonferenssi"
asiak. 8887/03 PE-QE 222
hyväksytty Coreper I:ssä 16.6.2003
- m) nro 365/00, esittäjä Olivier DUPUIS – "Aldamovin maastakarkotusvaara ja muiden tšetšeenialaisten merkkihenkilöiden tilanne"
asiak. 10398/03 PE-QE 284
- n) nro 452/03, esittäjä Frank VANHECKE – "Robert Mugaben osallistuminen 3. huhtikuuta pidettävään Euroopan unionin ja Afrikan huippukokoukseen"
asiak. 10397/03 PE-QE 283
- o) nro 572/03, esittäjä Luigi VINCI – "EU, Meksiko ja Digna Ochoan tapaus"
asiak. 10396/03 PE-QE 282
- p) nro 627/03, esittäjä Jonas SJÖSTEDT – "Poliittiset vainot Turkmenistanissa"
asiak. 10395/03 PE-QE 281
- q) nro 678/03, esittäjä Marco CAPPATO – "Perun kansalaisen Nelson Palominon pidättäminen"
asiak. 9709/03 PE-QE 251
- r) nro 752/03, esittäjä Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "Espanjan pääministerin José María Aznarin 27.helmikuuta Madridissa järjestetyssä lehdistötilaisuudessa esittämät Irakin-kysymystä koskevat Chilen ja Meksikon vastaiset uhkaukset"
asiak. 9494/03 PE-QE 247
- s) nro 1229/03, esittäjä Freddy BLAK – "Oikeudellisen yhteistyön vahvistaminen"
asiak. 9718/03 PE-QE 252
- t) nro 1262/03, esittäjä Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "Kansainväliseen yleissopimukseen siviilioikeudellisesta vastuusta perustuvan kansainvälisen korvaus- ja vastuujärjestelmän muuttaminen"
asiak. 9422/03 PE-QE 238
- u) nro 1265/03, esittäjä Camilo NOGUEIRA ROMÁN – "Joulukuussa 2002 kokoontuneen liikenneneuvoston päätös, joka koskee jäsenvaltioiden sopimuksia teollisuusyritystensä kanssa"
asiak. 9424/03 PE-QE 240
- v) nro 1277/03, esittäjä Dana SCALLON – "Romanian uniaatit"
asiak. 9719/03 PE-QE 253
- w) nro 1293/03, esittäjä Claude MORAES – "Sevillan Eurooppa-neuvostossa tehtyjen ehdotusten edistyminen"
asiak. 9708/03 PE-QE 250
- x) nro 1298/03, esittäjä José Ribeiro e Castro – "Oliveñan tapaus (Portugali/Espanja) ja Ponte da Ajudan tapaus"
asiak. 9493/03 PE-QE 246
hyväksytty Coreper I:ssä 2.7.2003

Julkisesti käsiteltävät asiat

20. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi tiettyjen hormonaalista tai tyrostaattista vaikutusta omaavien aineiden ja beta-agonistien käytön kieltämisestä kotieläintuotannossa annetun neuvoston direktiivin 96/22/EY muuttamisesta
 - Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksyminen
 - asiak. 10812/03 CODEC 887 AGRILEG 177
 - 11592/03 AGRILEG 196 CODEC 1017 OC 500
 - + ADD 1

hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003

21. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista
 - Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksyminen
 - asiak. 10740/03 CODEC 872 AGRILEG 172
 - 11533/03 AGRILEG 193 CODEC 1010 OC 494
 - + ADD 1

hyväksytty Coreper I:ssä 11.7.2003

22. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi muuntogeenisten organismien jäljitettävyydestä ja merkitsemisestä ja muuntogeenisistä organismeista valmistettujen elintarvikkeiden ja rehujen jäljitettävyydestä sekä direktiivin 2001/18/EY muuttamisesta (**LT + L**)
 - asiak. 10815/03 CODEC 888 AGRILEG 179 DENLEG 37
 - + COR 1
 - 11262/03 ENV 394 AGRI 237 WTO 75 CONSOM 78
 - MI 169 CODEC 965
 - + ADD 1 REV 1

hyväksytty Coreper I:ssä 11.7.2003

23. Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi muuntogeenisistä elintarvikkeista ja rehuista
 - Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksyminen
 - asiak. 10811/03 CODEC 886 AGRI 210 MI 151 ENV 358 DENLEG 36
 - CONSOM 71 SAN 144
 - 11284/2/03 AGRI 239 MI 171 ENV 396 DENLEG 41
 - CONSOM 79 SAN 154 CODEC 969 OC 477 REV 2
 - + ADD 1

hyväksytty Coreper I:ssä 11.7.2003

24. Hyväksytään
- a) neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi mittauslaitteista (yk)
- asiak. 9681/03 ENT 89 CODEC 706 OC 305
- + COR 1 (nl)
- + COR 2 (en,it,el)
- + REV 1 (pt)
- + REV 2 (fr)
- + REV 3 (es)
- 11172/03 ENT 120 CODEC 956 OC 451
- + COR 1 (pt)
- b) ehdotus perusteluiksi
- asiak. 9681/03 ENT 89 CODEC 706 OC 305 ADD 1
- + COR 1 (pt)
- hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
25. Muutettu ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja direktiivin 96/61/EY muuttamisesta **(LT)**
- Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä tekemien tarkistusten hyväksyminen
- asiak. 10819/03 CODEC 891 JUR 273 ENV 362 MI 157 IND 96 ENER 204
- 11263/03 ENV 395 MI 170 IND 104 ENER 213 CODEC 966
- + COR 1
- + ADD 1
- hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
26. Hyväksytään
- a) neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi laatu- ja turvallisuusvaatimusten vahvistamisesta ihmiskudosten ja -solujen luovuttamista, hankintaa, testausta, käsittelyä, säilytystä ja jakelua varten **(LT + L)**
- asiak. 10133/03 SAN 133 CODEC 783 OC 372
- + REV 2 (es)
- 11379/03 SAN 158 CODEC 977
- + ADD 1
- b) perustelut
- asiak. 10133/03 SAN 133 CODEC 783 OC 372 ADD 1
- hyväksytty Coreper I:ssä 16.7.2003
-